

Rapport d'activité 2013

par Bernard Lathuillère, lu et adopté à l'Assemblée générale du 25 juin 2014.

Après la succession des événements de « l'Année Korczak 2012 » proclamée par la République de Pologne, notre association a retrouvé en 2013 son niveau d'activité habituel.

Pour rappel, la soudaine mise en lumière de l'histoire et de l'œuvre de Janusz Korczak nous avait fortement sollicités en créant un contexte beaucoup plus favorable à notre action. Nous avons multiplié les initiatives et les interventions tant pour répondre aux attentes que pour apporter notre contribution à la transmission de l'œuvre de Korczak au profit des enfants. Comme l'atteste notre précédent rapport d'activité, entre l'organisation de la conférence de presse inaugurale et la tenue de notre stand au Salon du livre et de la jeunesse de Montreuil en décembre 2012, nous avons réalisé une trentaine d'interventions en colloque ou sur le terrain et mobilisé six partenaires dans trois pays pour permettre à des centaines d'enfants de s'exprimer à travers notre programme pédagogique Mathias-2012 sur l'éducation à la citoyenneté.

Si les retombées directes ont été peu nombreuses, la valorisation durable de nos ressources documentaires, culturelles et pédagogiques, parmi lesquelles notre bibliographie française de Janusz Korczak enrichie de 10 nouveaux ouvrages et le téléfilm de Claude Couderc « L'adieu aux enfants » ressorti des oubliettes de l'INA ont facilité encore de beaux résultats en 2013.

Publications et spectacles

En début d'année, nous avons finalisé quelques-unes des productions annoncées et présentées au Salon de Montreuil. Notre petit film de 20 minutes « Les enfants du roi Mathias » a été envoyé aux partenaires du projet et diffusé sur YouTube où il a été vu un millier de fois. L'excellente petite brochure de 50 pages intitulée : « Le roi Mathias Premier en résumé », écrite et illustrée par Eliza Smierzchalska a été diffusée à titre gracieux à 100 exemplaires au fil de l'année aux enseignants et animateurs intéressés. En avril, France Culture a diffusé son excellente émission de 52 minutes : « Janusz Korczak : la parole est aux enfants », réalisée avec notre participation active et les interviews de nombreux témoins et partenaires de Korczak et de l'association, et de nombreux enfants, à Paris et à Varsovie. « Elle a été réalisée dans l'esprit de départ. Korczak aujourd'hui à l'école, à la maison, dans la société, sur la planète, donc elle est en phase avec [votre] action » nous a écrit son réalisateur Dominique Prusak avec Anna Szmuc en nous remerciant. À Issy-les-Moulineaux, nous avons retrouvé les jeunes de l'Atelier théâtre Janusz Korczak (municipal) pour leur création du « Sénat des fous », un texte visionnaire complètement méconnu de Korczak, mis en scène de façon tout à fait remarquable sous la direction de Géraldine Navel. Les Éditions Fabert et Mme Zofia Bobowicz ont publié dans notre collection dédiée, toujours avec l'appui de l'Institut du livre polonais à Cracovie, deux nouveaux romans de Janusz Korczak : « La gloire » dans une nouvelle traduction restauratrice qui révèle un récit plein d'espoir et de reconnaissance des capacités des enfants pauvres et des enfants des rues, et de « Quand je deviendrai petit » où l'auteur utilise le modèle de la lampe d'Aladin pour proposer aux adultes comme aux enfants de se projeter dans leur enfance, en rêvant au fond de la classe. Signalons aussi une riche et importante recension de Paul Lidski, critique littéraire Jeunesse, sur l'ensemble des ouvrages récemment parus, dont « Le Roi Mathias Ier », à lire dans la revue des livres pour enfants n° 274 de décembre 2013 (p. 156-158).

Nos interventions

Nous nous sommes aussi attachés à continuer à répondre aux sollicitations. Dans notre domaine, il s'agit le plus souvent d'invitations à des rencontres et des échanges sur les pratiques éducatives, l'éducation à la démocratie, ou encore de soutenir par l'exemplarité des voies ouvertes par Janusz Korczak la mise en œuvre des droits actifs de participation et d'expression des enfants.

C'est ainsi que nous sommes partis à la rencontre des cadres des centres de loisirs d'EDF, des collégiens de la ville de Saint-Égrève près de Grenoble, des centres de loisirs de la ville de Gennevilliers, des jeunes parents de la ville du Puy-en-Velay, et que nous avons pu présenter l'héritage de Korczak aux animateurs du Cafézoïde et, comme chaque année, aux jeunes ambassadeurs de la Défenseure des enfants.

Notre grande exposition a été accueillie deux fois, en janvier dans les locaux de l'IFOREP (Institut de formation qui gère les activités sociales d'EDF), avec une soirée débat qui a été prolongée par une vente occasionnelle de livres de Korczak (214 €). Et en novembre dans les locaux de l'IUFM d'Auvergne au Puy-en-Velay à l'initiative de l'Association Jeunes Pousses.

Nous avons aussi produit pour cette association **deux journées de formation** réalisées comme à chaque fois désormais en binôme à deux formateurs : Jonathan Levy (en tant que prestataire) sur la pédagogie des droits de l'enfant et Bernard Lathuillère (à titre gracieux) sur les applications korczakiennes. On peut féliciter ses représentantes Mathilde Masseboeuf et Noémie Alves pour leur action pionnière au cœur de l'Auvergne. Faute de relais académique, il y a eu peu de visites de classes, mais une bonne participation des habitants et de nombreuses interventions de qualité (théâtre, musique et une soirée débat autour du film de Wajda).

Le film « L'Adieu aux enfants » que notre association propose comme un support privilégié d'actions pédagogiques autour de l'œuvre de Janusz Korczak a pu encore être projeté une dizaine de fois cette année. L'école Romain Rolland de **Bobigny (93)** en a fait usage avec trois classes : *« Les réactions des enfants ont été surprenantes et leurs réflexions pertinentes. Cette projection a permis un travail pédagogique autour de l'apprentissage de la démocratie »* nous a écrit Mme Patricia Oreste. L'Institut ITEP de Beauvallon à **Dieulefit (26)**, qui accueille des enfants en difficulté, cf. cet extrait du compte rendu de Joël Montagnat : *« Je vous remercie pour ce prêt qui a répondu à ma curiosité et à nos attentes afin d'étayer et d'éclairer notre réflexion éducative, pédagogique et institutionnelle sur l'accueil de l'enfant »*.

Les deux séances de projection du film dans la grande salle de cinéma public de **Saint-Égrève (38)** pour les 250 élèves des classes de 5^e des deux collèges de la ville ont été des moments forts. L'intensité et la qualité des débats avec les enfants surpris de découvrir tant de possibilité d'expression chez Korczak ont certainement laissé un souvenir durable à tous, et notamment à leurs enseignants présents et soutenant. Il convient de saluer leur belle implication et de les remercier de même que les organisatrices de l'événement, Mmes Virginie Guiol-Manniez et Brigitte Merieux. En soirée, une troisième projection a réuni une cinquantaine de personnes dans une ambiance tout aussi chaleureuse mais plus convenue.

On retiendra aussi la richesse des échanges à **Gennevilliers (92)**, avec l'équipe municipale et d'autres partenaires au cours d'une journée de mobilisation des animateurs de la ville, le 12 octobre. Outre de futurs projets de formation, il y fut évoqué l'acquisition par la ville de livres de ou sur Korczak pour tous ses centres de loisirs, concrétisée peu après par une importante commande au profit de l'association de 900 € pour quatre de nos titres en stock (68 ex. : *Le Roi Mathias, Les règles de la vie, Éducation et démocratie*, et le roman d'Isabelle Colombat). De plus, faisant suite à une présentation de l'action de nos collègues africains, deux institutrices de l'École primaire publique Flachat à Asnières ont lancé avec notre appui et intermédiation un projet pédagogique solidaire entre les élèves d'une classe de CM1 et ceux de Children's Voice à Goma.

Enfin, pour la première fois aussi, nous avons eu l'honneur d'être **auditionné par l'équipe de la Défenseure des Enfants**, Marie Derain, sur le thème de la parole de l'enfant dans le cadre de la justice des mineurs. Notre président a été invité à présenter les grandes lignes de l'héritage korczakien et il s'en est suivi un débat très ouvert sur les difficultés actuelles de la reconnaissance effective des droits de l'enfant.

Action du mouvement Korczak international

L'AFJK est un membre fondateur de l'Association Korczak internationale (IKA) dont le siège est à Varsovie. L'IKA organise tous les ans avec la mission permanente polonaise à Genève un séminaire avec les membres du Comité des droits de l'enfant de l'ONU, consacré cette année à l'article 31 de la Convention internationale des droits de l'enfant (droit au jeu, à la culture et aux arts). Comme chaque année, l'AFJK y était représenté par Jonathan Levy, son ancien vice-président. Jonathan Levy a été aussi l'organisateur avec l'IKA à l'été 2013 du 1er séminaire d'un cycle de cinq ans dont l'acronyme CATS (Children as Transforming Society) signifie « Les enfants comme acteurs de changement de la société ». Accueilli au château de Caux en Suisse, son originalité est d'être coorganisé avec des organisations d'enfants du monde entier.

En septembre, à Kazan, l'Association Korczak de Russie a organisé un colloque sur les enfants vulnérables et en octobre l'Ass. Korczak des Pays-Bas a organisé un séminaire d'une semaine sur la créativité de l'enfant. En octobre aussi, l'Ass. Korczak de Belgique a fêté ses 30 ans en colloque à Gand et enfin l'IKA a tenu en décembre son Assemblée générale annuelle dans la même ville. La présidente, Mme Batia Gilad, a été reconduite pour cinq ans et on se félicite de la nomination de Jonathan Levy au poste de vice-président. C'est un honneur pour l'AFJK en ce sens qu'après nous avoir rejoints il y a huit ans, il en a été l'un des responsables jusqu'en 2011 (il s'en était retiré au moment du lancement de nos actions de formation pour éviter tout conflit d'intérêts) — Tous les comptes rendus de l'IKA, exclusivement en anglais sont disponibles à l'association.

Notre soutien à nos collègues africains de RDC

Fin 2013, nos comptes le permettant, nous avons fait une donation de 1 000 € (1 300 \$) à notre partenaire de longue date, l'ONG congolaise **Children's Voice** (CV) qui mène dans l'Est de la RDC une action particulièrement remarquable au profit des orphelins de guerre et des enfants des rues dans la droite ligne de l'héritage de Janusz Korczak, dans le cadre d'une relation de travail centrée sur le développement des droits d'expression et de participation des enfants, même les plus vulnérables et en zone de conflits (cf. <http://children-voice.org/participation-des-enfants/>).

Pour mémoire, nous connaissons Children's Voice depuis 2006 à travers l'action de sa directrice fondatrice Christine Musaidizi, rencontrée à Paris et à Varsovie à l'occasion de ses participations à divers séminaires internationaux. En 2009, elle avait inauguré à Goma le premier bâtiment portant le nom de « Janusz Korczak » sur le continent africain (une salle de 600 places offerte par l'ONG World Vision) et l'année dernière c'est la découverte six mois durant du roman *Le roi Mathias Ier* qui avait enthousiasmé les enfants de Children's Voice et avait abouti à la création d'un mémorable spectacle offert aux représentants des ONG internationales et aux chefs de la MONUSCO (l'armée de l'ONU). Ces succès ont décidé l'AFJK et CV à renforcer encore leur lien par une adhésion réciproque (40 €) et à améliorer l'installation de leur site Web chez notre fournisseur d'accès land1 (gratuit ou presque).

Nous soutenons aussi dans la région, parfois avec l'aide de CV par qui nous l'avons connue, une autre association dénommée **EADDEV** basée à Beni, à 200 km au Nord de Goma. EADDEV ayant poursuivi le développement en 2013 de notre programme Mathias-2012, nous avons décidé avec CV de lui affecter une partie de notre don, soit 500 \$. Pour information, Augustin Vwaluma, son président qui vit à Lyon participe aux séminaires de l'Association Korczak internationale.

Une recherche-action avec l'Association Jean Cotxet

Ce nouveau projet s'est mis en place pour tenter de répondre aux attentes des professionnels de cette association de protection de l'enfance, à l'invitation de Mme Anna Rurka, membre de l'AFJK, maître de conférences à l'Université Paris X Nanterre, consultante dans leur groupe de travail sur les conditions pouvant favoriser le retour à l'apprentissage des jeunes dits en difficulté. Extrait de son e-mail : « *[Considérant] que souvent ces jeunes sont "empêchés" de penser et parfois s'en empêchent eux-mêmes car savoir ou apprendre c'est dangereux, ils souhaitent aborder les apprentissages à travers les droits de l'enfant* ». Une stimulante relation de travail s'est développée après plusieurs interventions de B. Lathuillère à leurs réunions autour des moyens de faire vivre pleinement les droits de participation des enfants au sein des établissements éducatifs.

En interne, deux nouveaux chantiers en 2013

Les membres de l'association ont été spécialement invités à s'impliquer dans deux nouveaux groupes de travail par une lettre d'information de six pages en date du 14/10/13, restée malheureusement sans grands retours.

1) Le groupe « Réforme » ou de « Refondation »

Faisant suite aux observations récurrentes des AG précédentes sur les moyens à se donner pour corriger les limitations notoires de notre fonctionnement interne, ce chantier a l'ambition de s'attaquer sur la forme et sur le fond aux conditions de développement de l'association et de (re) mobilisation de ses membres, en interrogeant leurs valeurs et en réfléchissant à ce que pourrait être le rôle de l'AFJK aujourd'hui auprès des professionnels, des enfants et des parents face aux problèmes complexes de l'éducation et des nombreux dénis persistants des droits des enfants. Les réunions thématiques régulières ont débuté à partir de la rentrée 2013 et il était prévu qu'un forum permette d'en restituer les travaux en fin d'année.

1. **Le groupe « Refondation »** s'est réuni deux fois (24/09 et 5/11, comptes rendus joints).

2) Le groupe « Institutions et droits de l'enfant »

Dans la continuité de la recherche-action engagée avec les professionnels de la protection de l'enfance de l'Association Jean Cotxet, le second groupe de travail s'est donné pour objectif de réfléchir aux conditions et moyens à réunir pour promouvoir la mise en œuvre de dispositifs garants d'un exercice effectif des droits des enfants dans toutes les institutions, en s'inspirant des voies ouvertes par Janusz Korczak en matière de participation institutionnelle des enfants.

2. **Ce groupe** s'est réuni une fois, le 12/11/2013 (compte rendu joint).

Vie de l'association

Ne disposant toujours pas de local, ni de moyens de communication suffisants aussi bien interne qu'externe sur Internet et sur les réseaux sociaux, on a constaté une nouvelle fois en 2013 que le fonctionnement habituel de l'association atteint ses limites. Le faible nombre d'adhérents (30 en 2012, 24 en 2013) et de bénévoles en dehors des moments exceptionnels, le manque de disponibilité individuelle de chacun pour les tâches de gestion et de responsabilité, l'absence de lettres d'information régulière en dehors des courriels et invitations rédigés par le président lui-même faute de rédacteurs et de contributions, ne facilitent vraiment pas la vie de l'association et sont des sources légitimes de frustrations pour les nouveaux adhérents ou pour nos partenaires.

Malgré tous les efforts encore consentis et les résultats encore une fois engrangés en 2013, l'activité réelle de l'association a été encore bien trop dépendante de l'implication de son président-animateur sur qui repose toujours l'essentiel des initiatives et des réalisations sans possibilités concrètes, pour le moment, de relève ou remplacement.

De plus, n'étant plus aussi disponible qu'auparavant pour mettre à jour le site Internet « korczak.fr » qu'il a lui-même créé (avec Bernard Jabin en 2000), on regrettera de constater que malgré certaines apparences, à l'essoufflement de l'association s'est progressivement ajoutée sa relative invisibilité.

Par Bernard Lathuillère, le 24/06/2014,
rédigé en concertation avec le Secrétaire général Wieslaw Dabrowski,
(*relu et légèrement amendé après l'AG à l'écoute des membres présents*).

P.-J. :

- Annexe I : liste chronologique des interventions et des mises à disposition des matériaux
- Comptes rendus du groupe « Refondation »
- Compte rendu du groupe « Institutions »

Annexe I : chronologie des interventions en 2013

(BL pour : Bernard Lathuillère)

- Soirée débat avec les directeurs de centres de vacances d'EDF, par BL – 15/01
- Accueil de cinq étudiants EJE, par BL – 21/02
- Action de formation au CAFÉZOÏDE pour ses animateurs (3 heures), par BL – 29/03
- Création du « Sénat des fous » de J. Korczak par les jeunes de l'Atelier Korczak d'Issy-les-Moulineaux, en présence des membres l'AFJK (invités par e-mail et flyer) – 3/04
- Audition de B. Lathuillère par la Défenseure des enfants, Mme Marie Derain — 28/05
- Intervention au séminaire annuel de l'IKA avec le Comité des droits de l'enfant à Genève, par Jonathan Levy — 8/06
- Intervention auprès du groupe « Apprentissage » de l'Ass. Jean Cotxet, par BL — 5/07
- Rencontre avec le président de l'Ass. Korczak du Canada, BL et Nadine Brochet — 1/08
- Intervention à la journée des animateurs de la ville de Gennevilliers, par BL — 12/10
- Action de formation (3 heures) auprès des Jeunes ambassadeurs de la Défenseure des enfants (JADE), par BL (seul en l'absence de Jonathan Levy empêché) — 15/10
- Conférence sur Korczak, groupe « Apprentissage » de l'Ass. Jean Cotxet, par BL — 18/10
- Deux journées de formation (2 x 8h) pour l'Association « Jeunes pousses » au Puy-en-Velay, par Jonathan Levy et B. Lathuillère — 6 et 7/11
- Soirée ciné débat autour du film « Korczak » de A. Wajda, avec BL — 7/11
- Débats avec les collégiens de Saint-Égrève après leur découverte de Korczak par le film de C. Couderc, animés par BL avec la participation de leurs enseignants — 26/11
- Soirée ciné débat autour du film « L'adieu aux enfants », avec BL – 26/11

Utilisation des supports et matériaux

(CR pour : compte rendu reçu des bénéficiaires)

- Diffusion du clip vidéo « Les enfants du roi Mathias » sur YouTube (réal. AFJK) — 10/01
- Prolongation de l'exposition dans un collège de Melun (M. Remi Lafuma) — Fin le 11/01
- Exposition Korczak dans les locaux de l'IFOREP à Montreuil (CR de M. Patrick Rabet) – Du 14 au 19/01
- Projections du film « L'adieu aux enfants » de C. Couderc dans trois classes de CM2 de l'École publique Romain Rolland de Bobigny (CR de Mme Patricia Oreste) — Février/mars
- Projections du film « L'adieu aux enfants » à l'ITEP École de Beauvallon à Dieulefit (CR de M. Joël Montagnat) — 15/03
- Projection du film « L'adieu aux enfants » à l'IRTS Parmentier (CR des étudiants de Mme Chancenotte) — 25/03
- Reportage radio « Janusz Korczak : la parole est aux enfants » sur France Culture, par Dominique Prusak (Participation de l'AFJK) — 25/04 à 17h
- Exposition Korczak dans les locaux de l'IUFM d'Auvergne, au Puy-en-Velay (CR de l'Ass. Jeunes Pousses) — Du 6 au 20/11
- Projections de « L'adieu aux enfants » à Saint-Égrève, à l'initiative de la Maison des solidarités et des familles (Mme Virginie Guiol-Manniez et le Service scolaire de la Mairie) – 26/11
- Projection de « L'adieu aux enfants » à la formation « *Des droits de l'homme aux droits de l'enfant* » du Conseil Général des Hauts-de-Seine (Mme Colette Duquesne) – 10/12.